

UN LIBRARY

DEC 11 1979



NACIONES UNIDAS
ASAMBLEA
GENERAL

UNION



Distr.
GENERAL

A/C.5/34/79/Add.14
5 diciembre 1979
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Trigésimo cuarto período de sesiones
QUINTA COMISION
Tema 97 del programa

PRESUPUESTO POR PROGRAMAS PARA EL BIENIO 1978-1979

Ejecución del presupuesto y los programas de las Naciones Unidas
para el bienio 1978-1979

Informe del Secretario General

Adición

Sección 14. Fiscalización internacional de estupefacientes

SECCION 14. FISCALIZACION INTERNACIONAL DE ESTUPEFACIENTES

Cuadro 14.1

(en miles de dólares EE.UU.)

A. Presupuesto ordinario						
Crédito revisado 1978-1979	Necesidades adicionales estimadas					Total del cálculo revisado
	Inflación	Tipos de cambio	Decisiones de órganos normativos	Otras variaciones	Total	
6 398,7	-	53,2	23,6	(146,1)	(69,3)	6 329,4

B. Recursos extrapresupuestarios (apoyo sustantivo y administrativo)		
Estimación anterior de los gastos 1978-1979	Fuente de recursos	Cálculo revisado
1 900,0	Fondo de las Naciones Unidas para la fiscalización del uso indebido de drogas (FNUFUID)	2 600,0
1 900,0	Total B	2 600,0

8 298,7	Total A y B	8 929,4
---------	-------------	---------

C. Recursos extrapresupuestarios (proyectos operacionales)		
Estimación anterior de los gastos 1978-1979	Fuente de recursos	Cálculo revisado
19 200,0	Fondo de las Naciones Unidas para la fiscalización del uso indebido de drogas (FNUFUID)	16 900,0
19 200,0	Total C	16 900,0

27 498,7	Total A, B y C	25 829,4
----------	----------------	----------

Cuadro 14.2

Presupuesto ordinario: distribución de los cálculos
revisados por programa

(en miles de dólares EE.UU.)

Programas	Créditos revisados para 1978-1979	Necesidades adicionales estimadas					Total	Total de los cálcu- los revi- sados para 1978-1979
		Inflación	Tipos de cambio	Decisiones de órganos normativos	Redistri- bución	Otras variaciones		
A. Organos normativos								
1. Comisión de Estupefacientes	117,5	-	-	-	-	(37,6)	(37,6)	79,9
2. Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes	376,1	-	-	-	-	(111,3)	(111,3)	264,8
B. Secretaría de la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes	2 309,9	-	20,5	-	-	75,3	95,8	2 405,7
C. División de Estupefacientes	3 595,2	-	32,7	23,6	-	(72,5)	(16,2)	3 579,0
Total	6 398,7	-	53,2	23,6	-	(146,1)	(69,3)	6 329,4

Cuadro 14.3

Presupuesto ordinario: distribución de las necesidades adicionales
estimadas por programa y por principal objeto de los gastos

(en miles de dólares EE.UU.)

Programas	Sueldos y gastos co- munes de personal	Viajes	Trabajos de imprensa	Otros servicios por contrata	Gastos generales de funcio- namiento	Suministros, materiales, mobiliario y equipo	Otros	Total
A. Organos normativos								
1. Comisión de Estupefacientes	-	(37,6)	-	-	-	-	-	(37,6)
2. Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes	-	(111,3)	-	-	-	-	-	(111,3)
B. Secretaría de la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes	10,2	(5,2)	90,8	-	-	-	-	95,8
C. División de Estupefacientes	(12,3)	0,9	(38,8)	-	42,3	(8,3)	-	(16,2)
Total	(2,1)	(153,2)	52,0	-	42,3	(8,3)	-	(69,3)

SECCION 14. FISCALIZACION INTERNACIONAL DE ESTUPEFACIENTES

I. Evolución del programa

14.1 No se ha informado sobre ninguna variación del programa de actividad descrito en el proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1978-1979.

14.2 El traslado a Viena de las dependencias de la Secretaría encargadas del programa de fiscalización internacional de estupefacientes tuvo lugar a fines de septiembre de 1979 y no a principios de julio, como se preveía anteriormente.

II. Cálculos presupuestarios revisados

14.3 Se prevé que las necesidades con cargo al presupuesto ordinario sean inferiores en 69.300 dólares al crédito consignado. Esta disminución es resultado de varios factores:

a) Un aumento de 53.200 dólares debido a las fluctuaciones de los tipos de cambio.

b) Un aumento de 23.600 dólares relacionados con el traslado a Viena de la secretaría del Fondo de las Naciones Unidas para la Fiscalización del Uso Indebido de Drogas;

c) Una disminución de 146.100 dólares debida a otros factores, según se describe en los párrafos 14.5 a 14.9 infra.

14.4 En su período de sesiones de la primavera de 1979, el Consejo Económico y Social pidió al Secretario General que procurase obtener la aprobación de la Asamblea General para financiar, con cargo a los recursos existentes del presupuesto ordinario, los gastos del traslado a Viena de la secretaría del Fondo de las Naciones Unidas para la Fiscalización del Uso Indebido de Drogas. En consecuencia, se propone, en el contexto del presente informe, que los gastos conexos, calculados en 23.600 dólares, se sufraguen con cargo a los créditos existentes de la sección 14. Como puede verse en el cuadro 14.1, aún después de absorberse estos gastos, se prevé una disminución de 69.300 dólares.

Sueldos y gastos comunes de personal (disminución: 2.100 dólares)

14.5 La disminución neta de 2.100 dólares es resultado de los siguientes factores:

i) Un aumento de 49.600 dólares debido a las fluctuaciones de los tipos de cambio;

ii) Un aumento de 138.800 dólares debido al retraso de tres meses en el traslado a Viena de las dependencias de la secretaría 1/;

1/ Los gastos por concepto de sueldos para 1979 se calcularon originalmente respecto de seis meses sobre la base de las escalas de Ginebra y para los otros seis meses del año sobre la base de las escalas de Viena, que son inferiores a las de Ginebra; no obstante el retraso de tres meses del traslado exigió pagar sueldos conforme a la escala de Ginebra más alta, por un total de nueve meses y no de seis.

- iii) Una disminución de 181.100 dólares debido a una proporción mayor de vacantes, atribuible principalmente a que se produjeran más vacantes que las previstas por el factor del 5% por concepto de movimiento de personal integrado en los gastos normales por concepto de sueldos;
- iv) Una disminución de 9.400 dólares respecto de los gastos para consultores, que se logró en cumplimiento del pedido contenido en la resolución 32/209 de la Asamblea General.

Viajes (disminución: 153.200 dólares)

14.6 Las necesidades en materia de gastos de viaje fueron inferiores en 153.200 dólares a los cálculos originales, lo que es atribuible a los siguientes factores:

- i) Algunos representantes que asistieron a los períodos de sesiones de la Comisión pertenecían a las Misiones Permanentes en Ginebra y no solicitaron el reembolso de los gastos de viaje, lo que significó una reducción de 37.600 dólares.
- ii) El número total de días de reunión de la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes fue de 85 en lugar de los 118 previstos, y la asistencia a los períodos de sesiones fue inferior a lo previsto, lo que acarreó una disminución de 111.300 dólares.
- iii) Se efectuaron menores gastos por concepto de viaje del personal (4.300 dólares).

Trabajos de imprenta (aumento: 52.000 dólares)

14.7 El número de páginas de los documentos que habían de reproducirse fue superior a lo previsto, lo que requirió gastos adicionales de 52.000 dólares. Los créditos para las necesidades en materia de trabajos externos de imprenta de las dependencias a que presta servicios la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra son administrados en conjunto. El aumento registrado en la sección 14 es compensado por una disminución de 102.400 dólares en la sección 23 B (Servicios de Conferencias, Ginebra).

Gastos generales de funcionamiento (aumento: 42.300 dólares)

14.8 El aumento neto de 42.300 dólares en este epígrafe se debe principalmente a los gastos adicionales relacionados con el envío a Viena de la colección completa de registros de la Comisión de Estupefacientes y de la División de Estupefacientes y del equipo y suministros del Laboratorio de Estupefacientes (31.400 dólares). Los 10.900 dólares restantes son imputables a la redistribución.

Suministros, materiales, mobiliario y equipo (disminución: 8.300 dólares)

14.9 La disminución neta de 8.300 dólares es resultado de la redistribución (10.000 dólares) y de un pequeño aumento debido a las fluctuaciones de los tipos de cambio (1.700 dólares).